

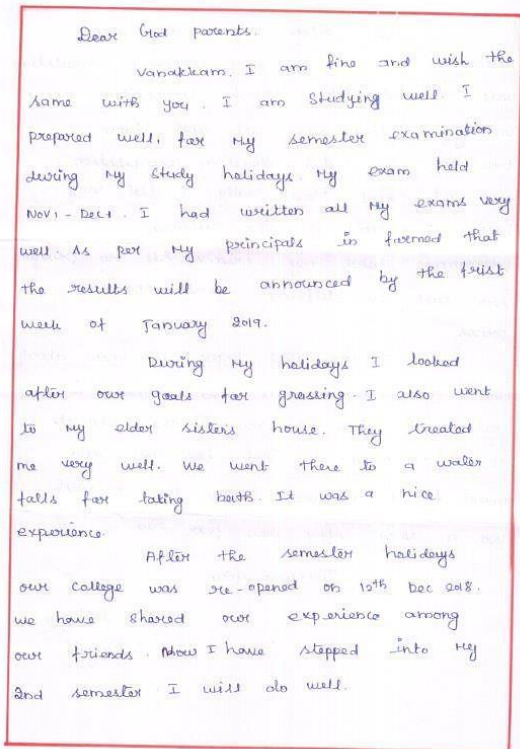
Da Vasantha aggiornamenti di C. Poongodi 7 gennaio 2019

TRADUZIONE

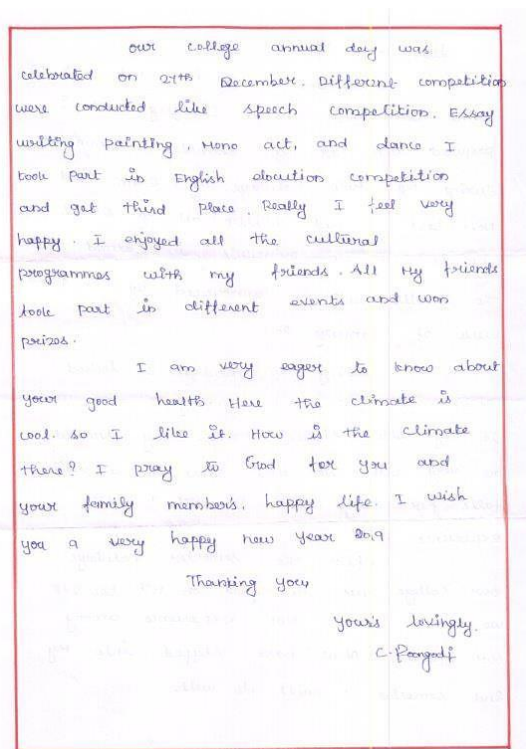
Mia cara Elena, vanakkam! Io sto bene, e tu? Ti mando in allegato la lettera scritta da C. Poongodi, che sta frequentando il II semestre. Trovi in allegato anche la ricevuta del pagamento delle tasse x il 2° semestre, e copia del certificato di merito.

L'ho incontrata la scorsa settimana: è molto contenta, e sta apprezzando i suoi studi e la sue compagne. E' migliorata negli studi, e ho trovato molti cambiamenti nel modo di esprimersi e nelle attività. E' anche orgogliosa di essere al college grazie all'aiuto, molto apprezzato.

Con affetto M. Vasantha



Dear God parents,
Vanakkam. I am fine and wish the same with you. I am studying well. I prepared well for my semester examination during my study holidays. My exam held Nov - Dec. I had written all my exams very well. As per my principals informed that the results will be announced by the first week of January 2019.
During my holidays I looked after our goats for grazing. I also went to my elder sisters house. They treated me very well. We went there to a water falls for taking bath. It was a nice experience.
After the semester holidays our college was re-opened on 10th Dec 2018. We have shared our experience among our friends. Now I have stepped into my 2nd semester. I will do well.



Our college annual day was celebrated on 21st December. Different competitions were conducted like speech competition, Essay writing, painting, Mono act, and dance. I took part in English oration competition and got third place. Really I feel very happy. I enjoyed all the cultural programmes with my friends. All my friends took part in different events and won prizes.
I am very eager to know about your good health. Here the climate is cool. So I like it. How is the climate there? I pray to God for you and your family members. happy life. I wish you a very happy new year 2019.
Thanking you
Yours lovingly
C. Poongodi

Cari genitori, vanakkam! Io sto bene, spero lo stesso di voi. Studio bene e ho preparato i miei esami semestrali durante le vacanze dopo il primo semestre. Ho anche svolto degli esami scritti, e i miei docenti mi hanno informata che i risultati saranno pubblicati entro la prima settimana di gennaio 2019. Durante le vacanze sono stata a casa, ho badato alle capre e sono andata a trovare le mie sorelle più grandi. Mi hanno accolta molto bene, e insieme siamo andate in un luogo dove ci sono delle cascate e abbiamo fatto il bagno. E' stata una bella esperienza.

Dopo le vacanze del semestre il college ha riaperto il 10 dicembre, così ho condiviso questa esperienza con le mie amiche. Ora ho iniziato i corsi del 2° semestre

Nel nostro college il 21 dicembre è stato celebrato come giorno speciale. Si sono svolte varie competizioni tra cui sfide oratorie, esibizioni artistiche (disegno, scrittura, danza...) Io ho preso parte a una competizione in lingua inglese e mi sono classificata terza. Sono stata davvero contenta, e ho condiviso con piacere queste iniziative culturali con le mie amiche: anche loro hanno partecipato, vincendo vari premi.

Mi farebbe piacere avere notizie della tua salute. Qui ora il clima è fresco, e si sta bene. Com'è da voi?

Io prego Dio per te e per i tuoi familiari, e vi auguro una buona vita, e tanti auguri di buon anno 2019.

Grazie, la tua affezionata
C. Poongodi